

PAVIA *economica*

Trimestrale di economia e informazione della Camera di Commercio, Industria, Artigianato e Agricoltura di Pavia

2004 - Numero 4
Sped. in Abb. Post. 70%
Filiale di Pavia

In caso di mancato recapito rinvviare all'ufficio di Pavia c.p.o. detentore del conto per la restituzione al mittente che si impegna a pagare relativa tariffa

www.pv.camcom.it

3

Editoriale

di Anna Maria Marmondi
*Rilancio delle imprese,
è l'ora della concretezza*

4

Intervista

di Guido Bosticco
*Giovanni Bignami,
di casa fra le stelle*

Economia pavese

Congiuntura difficile

di Antonella Zucchella

19

Excelsior

di Elisabetta Morandotti
*Rapporto 2004,
l'occupazione non corre*

23

Focus

a cura di Epoché
*Innovazione tecnologica,
adeguarsi è d'obbligo*



Periodico di economia e attualità della
Camera di Commercio Industria
Artigianato e Agricoltura di Pavia

Spedizione in abbonamento postale 70%
Filiale di Pavia
Aut. Trib. di Pavia n° 2 del 5 luglio 1948

DIRETTORE RESPONSABILE
Anna Maria Marmondi
COMITATO DI REDAZIONE
Cinzia Bargelli
Loredana Crotti
Paola Gandolfi
Antonella Grazioli
Daniela Ordali

SEGRETERIA DI REDAZIONE
Elisabetta Morandotti
Carla Viola

DIREZIONE, REDAZIONE, AMMINISTRAZIONE
**Camera di Commercio, Industria, Artigianato
e Agricoltura di Pavia**
Via Mentana 27 - Tel. 03823931

COORDINAMENTO EDITORIALE E GRAFICA
Epoché, Via Frank, 11, Pavia
Tel. 0382538727

FOTOCOMPOSIZIONE E STAMPA
Pi-Me, Pavia, Tel. 0382572169

I contenuti degli articoli firmati impegnano
soltanto l'Autore. La collaborazione è a invito.
È consentita la riproduzione citandone la fonte.
Gli autori delle fotografie che non è stato possibile
raggiungere sono pregati di rivolgersi,
per la regolarizzazione, ad Epoché.
Referenze fotografiche: European Commission
Audiovisual Library, Mark Harden, Guido Harari
(prop. Sony Music)

La Giunta Camerale

Piero Mossi
PRESIDENTE

Giovanni Licardi
VICE PRESIDENTE

SETTORE AGRICOLTURA

Renzo Andreone

SETTORE COMMERCIO

Battista Corsico

SETTORE TURISMO

Alessandro Moro

SETTORE SERVIZI ALLE IMPRESE

Giovanni Licardi

SETTORE INDUSTRIA

M. Vittoria Brustia

Bruno Calzolari

Marco Galandra

SETTORE ARTIGIANATO

Carlo Ornatì

SETTORE ORGANIZZAZIONI SINDACALI

Silvio Tigrino

SEGRETARIO GENERALE

Anna Maria Marmondi

SERVIZI

Rilancio dell'economia: l'ora della concretezza 3
di Anna Maria Marmondi

Giovanni Bignami, di casa fra le stelle 4
di Guido Bosticco

Sergio Bardotti, una vita per la musica 6
di Guido Mariani

Una congiuntura difficile da interpretare 8
di Antonella Zucchella

Tutti i vantaggi della conciliazione 13
a cura della redazione

La conciliazione nei rapporti societari 15
di Paolo Tonalini

Rapporto Excelsior, economia in difficoltà 19
di Elisabetta Morandotti

Focus Innovazione tecnologica per il 2005 23
a cura di Epoché

Salumi Gallotti, il gusto della tradizione 31
nostro servizio

Marketing territoriale: e la provincia riparte 33
nostro servizio

Simest, un aiuto alle imprese nel mondo 36
a cura della redazione

Protocollo d'intesa sul catasto vitivinicolo 38
a cura della redazione

RUBRICHE

Economia 40

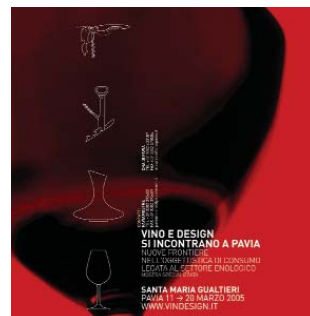
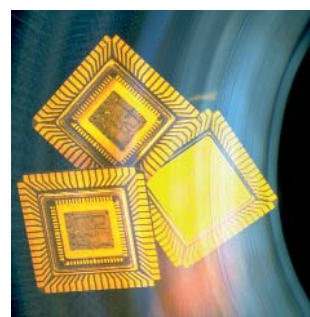
Cifre 42

Eestero 44

Eventi 46

Varie 48

I servizi della Camera 51



I servizi della Camera di Commercio di Pavia

per l'impresa

Sportelli anagrafici - albi - ruoli - registri

Una rete di uffici camerali al servizio della trasparenza amministrativa: dal Registro delle Imprese, all'Albo Artigiani, al Ruolo Agenti e Rappresentanti di Commercio, al Ruolo Mediatori, al Registro Esercenti il Commercio, a quello degli Spedizionieri, e così via. Tel. 0382 3931

Sportello unico per l'internazionalizzazione

Un'iniziativa che risponde alle esigenze di globalizzazione espresse dal mondo economico attraverso l'organizzazione di fiere e missioni commerciali, "desk" e consulenza in materia di commercio estero. Tel. 0382.393258 - Stefano Rubino

Euro Info Centre

Una rete di centri specializzati a livello regionale che offrono alle imprese un servizio di informazione comunitaria su leggi e finanziamenti. Per far crescere la tua azienda in Europa affidati alla competenza di un organismo specializzato. Tel. 0382 393296 - Daniela Ordali

Sportello credito

Per conoscere in tempo utile le agevolazioni finanziarie del momento e i contributi erogati nonché i relativi presupposti e beneficiari. Tel. 0382 393296 - Daniela Ordali

Sportello di Informazione Statistica

Per consultare gratuitamente le pubblicazioni ISTAT e ottenere in tempo reale le informazioni estraibili dalle banche dati a disposizione. Tel 0382 393228/62 - Ufficio Statistica

Sportello conciliazione e arbitrato

Una risposta moderna, rapida e flessibile per la gestione delle controversie tra imprese, consumatori e utenti. Tel. 0382 393227 - Maria Lucrezia Pagano

Lombardia Point

Un punto operativo per l'internazionalizzazione delle imprese. Tra i servizi erogati: informazioni, assistenza, promozione, finanziamenti, assicurazioni, certificazioni in materia di attività internazionali. Incontri personalizzati su appuntamento con gli esperti. Lombardia Point è promosso da Ministero delle Attività Produttive, Regione Lombardia, Unioncamere Lombardia e le 11 Camere di Commercio lombarde, ICE, SACE e SIMEST. www.lombardiapoint.it - Tel. 0382 393258 - Stefano Rubino

Brevetti - Marchi

Presso l'Ufficio è possibile effettuare il deposito di Brevetti per Invenzioni e Modelli Industriali di utilità e ottenere la registrazione di Marchi d'Impresa, di competenza dell'Ufficio Italiano Brevetti e Marchi c/o Ministero Attività Produttive. Tel 0382 393245 - Stefano Gatti

Ufficio Metrico

Espleta funzioni di controllo e di ispezione presso i fabbricanti di strumenti metrici verificando la regolarità delle apparecchiature in esercizio attraverso operazioni di collaudo e di rilegalizzazione per garantire la fede pubblica nelle transazioni. Tel. 0382 393231/91 - Vittorio Gallo

Mud

Per informazioni e ritiro del Modello Unico di Dichiarazione Ambientale - MUD e relative istruzioni. Deposito dello stesso dopo la compilazione. Tel. 0382.393204 - Lidia Romano

PaviaMostre

Un'Azienda Speciale per far conoscere i nostri imprenditori al resto del mondo, un servizio che aiuta ad allargare gli orizzonti dell'impresa locale attraverso l'organizzazione di fiere, mostre, esposizioni, seminari e congressi per operatori italiani ed esteri. Tel. 0382 393261 - Annibale Bigoni

PaviaForm

Un'Azienda Speciale al servizio delle imprese con proposte formative rivolte a titolari e dipendenti di Piccola e Media Impresa: produzione, logistica, qualità, amministrazione, contabilità, finanza, marketing, acquisti, vendite, comunicazione, risorse umane, management, internazionalizzazione, informatizzazione aziendale. Tel. 0382 393417 - Danilo Rossini

Punto Nuova Impresa

Servizio gratuito di informazione, formazione, assistenza e orientamento al mettersi in proprio per aspiranti imprenditori. Test sulle attitudini imprenditoriali. Assistenza per la redazione del Business Plan. Tel. 0382 393235 - Vanessa Biffi

Sale merci

Dove vengono contrattati e quotati i principali prodotti agricoli della provincia. Vi operano le commissioni di rilevazione prezzi. Tel. 0382 393229 - Paola Gandolfi

Indirizzi

CAMERA DI COMMERCIO DI PAVIA - SEDE CENTRALE:
via Mentana, 27 - 27100 Pavia -
Tel. 0382 3931 - Fax: 0382 304559
E-mail: pavia@pv.camcom.it
Sito Internet: www.pv.camcom.it
SEDI STACCATE
VIGEVANO: via Manara Negrone, 15
Tel. 0381 83911 - Fax: 0381 695833
e-mail: licalzi@pv.camcom.it
VOGHERA: via Gabetta, 15
Tel. 0383.214296 - Fax: 0383.44497
e-mail: valle@pv.camcom.it

